

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

August 1739

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

Aug

Ein Lied, d. Goldes
f. die Malab. Dinger. Hindu gefaltan
Telug. translatirt. Die nungalauffe
un. Dinger fortgesetzt. d. d. H. Govv
Panch, die H. M. in Trang und Cudalur
gezeichnet. Hindost. übersetzt. Mr.
Wynck besetzt. Aufz. im Vortage besetzt

2. An diesem Sonntage Malab: gepredigt
aus Luc: 5, 1- zum Exordio hatte
Matth: 8, 33. Diesem nachmittags Por-
tag: vinderfolgt. Sr. Milon war zu
zugen, als zum 1. 2. mal nach dem 1. 2. mal
dem Gefängnis gelassen und wieder ge-
funden worden.

3. Die Wohnung vor 6. Uhr nach dem Lese-
gange. Es ist nicht abgetrennt.

4. Ein Tag über das Vater unser etc. in der
Peguanischen Sprache abgeschrieben.

5. Pergament Buchstaben gemalt und
abgemalt das Buch des Herrn Laxman
abcopirt.

Lernen, maulat alle in

6. Den ganzen Tag Bücher gelesen. Es hat die Eldeste stark gegnert. Ein. Jolanda's Brief kam an.
7. Elifrisa fertig gemacht und um 1. Uhr abgegangen und um 6. Uhr zu huse wieder angekommen.
8. Die Malab: Dinge heute gesalzen. Hier Warug: translative. H. Geyser geschrieben und in Antworten. H. an die H. Mif. in Trang geschrieben. Es hat die Heiligkeit gegnert. Aus Trang Briefe gesalzen von dem H. Dal H. v. B. : Monf. H. Lutter Die Trang Rast auf Narcissa Capt. Maull die Cadelarigen auf im andern festzum gegeben.
9. An diesem Tage Malab: gesündigt und Math: 5, 20 - Nachmittags 16 Portug: wiederholt. Es hat die Heiligkeit gegnert.
10. Tamul. catech: Telung: und Hindol: translative. Nach Trang: Cadelar geschrieben von H. Geyser in Briefen gesalzen.

A U G

- 11 Das Morgens Tamul. catech:
Telung: und Hindost: translat.
In Missions Reisung geschrieben.
- 12 Tamul: catech. Telung: und Hindost.
translatirt.
- 13 Tamul: catech. Telung: und Hindostan.
translatirt.
- 14 Catech. Chwas translatirt. Das
mittheilte die Malab: hat Thunda ab
gesehen. Mr. Ninian Bryce
chief officier zu Mr. Barrington
besuchte mich mit Mr. Barrington
zu Mr. Barrington Laurwich
gegangen
- 15 Die Malab: Dinge Thunda abgesehen
aus Trang von dem H. Gouv. Panck
H. Walther und Dr. Groll besuchte
Chwas Hindost: translatirt. Mich
zum Vornamen besuchte.

16. An diesem Sonntage Malab. gedruckt aus Marc: 8, 1- zum Exord: Joh: 20, ult. Dienst nachmittags 2^{te} Bot, Tag: mindersolnt.
17. Catech: Telug: und Hind: translirt Das Europäische Viller au Adiazen Herr, Reiffert numl. 4715-15- für 3692-3. Pag: 5.
18. Tamul. catech. Telug: und Hind: translirt.
19. Tamul. catech. Telug. und Hindost. translirt. An Capt. Vass nach Pegu einen Englischn Brief geschriben.
20. In Wergangener Nacht Brief geschriben an den H. Gov. Panchitan die H. Miss in Trang und Cydelur. Des Morgens Tamul. catechis. Jernons Telug. und etwas Hind. translirt.
21. Tamul. catech. Telug: und Hind. translirt. Nachmittags die Malab. Lot Stunde abgemacht.

411911

22 Das Morgens die Malat: Ding
Hunde gefaltun. Telug. trans.
latitnt. Nachmittags mich zima
Sonntags berricht.

23 An diesem Sonntage Malab: g.
wendigt und Math: 7, 15. Zim
Exorio Math: 22, 16. Dieses nach
mittags Postag: wiederfollet. Es
set die Thust gergnet.

24 Tamul. catech. Telung: und Hin,
dothaniff translatitnt. Es set
die Thust gergnet.

25. Tamul. catech. Telung. und Hind. trans
latitnt. Es set die Thust stwad gergnet.
St. Milon besinft mich.

26 Das Morgens Tamul. catech.
Telung: und Hindest: trans
latitnt. Es set die Thust gergnet
Das Engl. Bisit, ^{Könn} Madera Wein mit
bringet, Ram noch spät an Capt. Gilbert

27. Tamul. catech. Telung und Hindost.
translatirt. Europäische Copien
sollen. Es ist die Uacht geordnet St. Milon
besucht mich weisset.

28. Tamul. catech. Telung: und Hin-
dost. translatirt. Die Malab: Leh-
re abgeordnet.

29. Die Malab: Singen Hinder gesaltn
Telung und Hind: transl. Von H.
Geister nim Schriften gesaltn. Nicht
Grünhangh und Parker besucht. Wird
zum Donntag besucht.

30. An diesem Donntag Malab: geordnet
aus Luc: 16, 1 zum Exordio facta 2.
Cor: 5, 10. Dieses nachmittags Portug. minde-
stet.

31. Tamul: catech. Briefe gescriben an H. Geister
ist an die H. Schrift in Trang. ist an H. Dr. Croll ist
an Monf. Jeas. Telung. translatirt aber
nicht Hind. Es und Brüder von
die wigen, lebendigen Gott für
diesem Monat auf. Das sind Macarij
etc. Drey und zwey hundert.